

“祝成人” 新たな心で 力強い第一歩を

新しく成人になられた皆さん、おめでとうございます。
社会の一員としての自覚を深めながら、第一歩を踏み出した3,784名の皆さんに、心からお祝いを申し上げます。
今日の社会は、資源・地球環境・平和のことなど難しい問題を抱えています。若い皆さんの英知と努力で、人々が幸福に生活ができるような世界を築いてほしいと願っています。

◆詳細…社会教育課管理係内線3451

…二十歳のとば…



箱根千尋さん (池袋本町三丁目在住)

成人の日を迎えるにあたり、私は素直な喜びや感動と共に、新たな心構えを抱いています。成人になるといことは、今まで以上に、自分自身の行動に自覚と責任を持って、日常生活を送らなければならない立場になることだと考えています。
私は現在、大学で社会福祉という分野を学んでいます。そうした中で、私は「共生」という一つの言葉に出会いました。文字通り共に生きるということですが、ここには、自分自身と共に、他者をも理解するという意味が含まれています。21世紀を目前に控え、日々変貌を遂げる中で、日本は、そして世界は大きな夢や希望、それに加え様々な課題を抱えています。未来を担う私たち新成人にとって、「共生」は大きなキーワードの一つとなるのではないのでしょうか。私自身も、日々の努力を惜しまず、一歩一歩前進しながら、「共生社会」に生きる一員としての責任を、全うできるおとなになりたいと思います。



「成人の日」のつどいに
ご参加ください
1月15日祝
午後一時開式
(45分前開場)
東京芸術劇場

◇対象：昭和50年4月2日から昭和51年4月1日までに生まれた区内在住の方
◇内容：「大ホール」音楽成人式◇演奏：豊島区管弦楽団◇指揮：山岡重信◇ゲスト：佐々木伸ツプラン
◇司会：安江真由美 (WOWOWアナウンサー)
◇中会議室：はたちのひろば①色紙コーナー②写真コーナー③コンピュータコーナー
◇当日に限り、案内状同封の喫茶券を利用して、劇場内の喫茶店で飲み物サービスが受けられます。
◇開演前にパイプオルガンの演奏がありますのでお楽しみください。
◇つどい当日に記念品を引き換えられなかった方は、記念品引換券裏面記入の場所でお引き換えください。
◇引換期間：1月16日(火)～15日(木)

鈴木庸介さん (北大塚二丁目在住)



はじめに、無事成人式を迎えることができた僕を育ててくれた両親、そしてお世話になった方々に感謝したいと思います。10代のころは、20代との境が年をいうことにあいまいに感じられ、また機会もないためか、「社会的責任」とはなんたるかが、両親をはじめとする年配の方の保護に任せ、うかがいられなかった気がします。20歳になった今、国民年金や選挙等を身近に感じるようになると共に、改めて社会を「つくる」側の一員となることを自覚しはじめています。
自分自身の義務、責任、そして権利を見据え、後輩の手下となれるよう、頑張っていきたいと思っています。

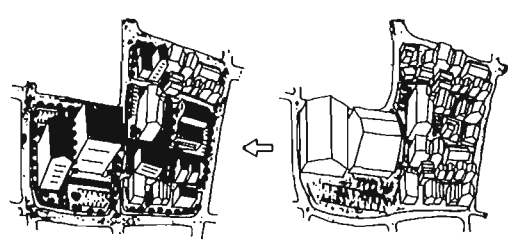


外国語資料コーナーを設置しました

中央図書館では国際化社会の進展に伴い、多言語サービスを充実するため外国語資料の専用コーナーを設置しました。現在のところ言語別の冊数は次のとおりですが、今後、徐々に増やして行く予定です。
一般の図書と同様に貸出しもしますので、どうぞご利用ください。
◇内容：韓国・朝鮮語／約140冊、中国語／約180冊、英語／約500冊
◇詳細：当館奉仕係 ☎3983-7861

用途地域等の都市計画案がまとまりました

●縦覧・意見書提出
都市計画法・建築基準法の改正を受け、東京都全域を対象に用途地域等の見直しが行われました。この度、都市計画案がまとまりましたので、区民の皆さんのご意見を伺うために縦覧を行います。
◇縦覧期間：1月19日(金)～2月2日(金)◇縦覧場所：①都市計画課(区役所分庁舎B館2階)②東京都都市計画局地域計画部土地利用計画課分室(都庁第二本庁舎19階)◇意見書の提出：案に対しては、意見書を提出することが出来ます。書き方については、特に様式等は定められていませんが、次のことにご留意ください。①標題は「東京都都市計画用途地域等に関する意見書」とする②本文については、意見の内容および理由等を記述する③日付、住所、氏名を記入する④あて先は①用途地域および容積率については都知事あて②防火地域・準防火地域、高度



地区および特別用途地区は区長あて◇意見書の提出：郵送または持参で①都市計画課へ(あて先上記参照)②東京都都市計画局地域計画部都市計画課(都庁第二本庁舎21階)へ「〒163-01新宿区西新宿2-8-1」☎321-1111内線30-323
◇詳細：都市計画課内線2812、2818

お知らせ

豊島区役所 ☎3981-1111

福祉

手話通訳者を派遣します

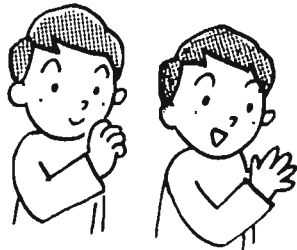
区では聴覚障害、音声言語障害等で、日常生活に不便を感じている方に、手話通訳者の派遣を行っています。

派遣が受けられる方：区内在住の方で身体障害者手帳をお持ちの方
通訳派遣のできる内容：入園式、面接、診察、その他（ただし営業、娯楽、政党、宗教、裁判、刑事事件、交通事故等に関する場合は不可）
通訳場所の範囲：区内およびその隣接区（1依頼1か所）
費用：無料
依頼方法：原則として派遣料（依頼料）として派遣

生業資金のご案内

個人事業主の方に、店舗・作業場の改装費用、設備・機械、器具の購入などの事業資金の貸付けを行っています。

連帯保証人が必要です。
貸付限度額：220万円まで
返済方法：6か月の据置期間を含め6年以内（66回返済）
貸付利率：年1.5%（据置期間は無付利率）



を希望する日の2日前（ただし緊急のときは当日受付可）までに手話通訳者派遣センター（ファクス☎5396・9104）へ
詳細：当センター☎3953・2811、障害者福祉係内線261718、ファクス☎3982・9600

感謝

東京都豊島区様

兵庫県南部を突然襲った大地震によって、私たちは一瞬にして多くの大切なものを失いましたが、いち早く皆様からいただいたお見舞いやご支援の数々に、どれほど勇気づけられたことでしょうか。心からお礼申し上げます。こうした温かいご厚情に応え、一日も早くフェニックス（不死鳥）のように蘇るため、ふるさと兵庫の復興に全力を尽くすことを固くお誓い申し上げます。感謝の気持ちに込めさせていただきます。

平成7年12月
兵庫県知事

貝原 俊氏



ハイファイブファイル

兵庫県から震災支援に対し、感謝状が届きました。
昨年1月17日発生した阪神・淡路大震災に際しての豊島区からの応援に、兵庫県知事から感謝状が届きました。豊島区からは、兵庫県に対し区民の皆さんの温かい義援金や区職員の派遣、住宅の確保、小中学校生徒の受け入れなどの支援を行いました。

看護料等資金のご案内

入院したときにかかる費用の支払いが困難な方に「看護料資金」「一般入院資金」の貸付けを行っています。

申込資格：次のいずれにも該当する方
①収入が区で定めた基準以下であること
②世帯主であること
③3か月前から区内に居住していること
④返済が確実であること
この他に連帯保証人が必要。ただし看護料資金については不要の場合もあります。

看護料資金
65歳以上および心身障害者の方、付添い看護をつけた場合、看護料の助成が受けられます。なお申請から支給までに相当の時間がかかるため、その間の支払いが困難な方に、区を通じた成される看護料の範囲内の額をお貸しします（なお加入している保険によってはお貸しできない場合があります）

返済方法：支給される当該看護料を返済に当てます。
一般入院資金
対象：差額ベッド等の支払いが困難な方
貸付限度額：100万円
返済方法：27・69か月以内（据置期間3か月を含む）
詳細：援護係内線261516

返済方法：支給される当該看護料を返済に当てます。
一般入院資金
対象：差額ベッド等の支払いが困難な方
貸付限度額：100万円
返済方法：27・69か月以内（据置期間3か月を含む）
詳細：援護係内線261516

加入者は次の3種類に分けられます。
第1号被保険者
自営業の人や、厚生年金、共済組合のない職場で働いている人とその配偶者および学生
※平成3年4月から学生の方も必ず加入することになりました

第2号被保険者
厚生年金や共済組合に加入している方
第3号被保険者
厚生年金や共済組合に加入している方

この3種類のうち、第1号および第3号被保険者に該当する方は、加入届出が必要です。まだ届出が済んでいない方は、今すぐ加入届出をしましょう。
詳細：適用係内線267517

胃がん検診（無料）
対象：30歳以上の区民の方（ただし、妊娠中または妊娠している可能性のある方は検査できない場合もありますのでお申し出ください）
期間：通年実施
会場：①豊島区医師会臨床検査センター②長崎保健所（長崎保健所管内の69歳以下の方。70歳以上の方は①で受診していただきます）
検査方法：バリウムを飲んで胃のレントゲン撮影をします。結果は後日郵送でお知らせします。申込み：①健康係または長崎保健所の窓口で受付（電話受付不可）②はがき（記入例参照、一人につき1枚）（衛生部健康課健康係へ）（あて先上記参照）③ファクス（はがき記入例参照。ファクス☎3981・5452）
詳細：健康係内線2531

呼吸器健康相談
医師のお話と腹式呼吸の実技指導
気管支ぜん息等でお悩みの方の健康相談を実施します。薬の使い方、日常生活の工夫等お気軽にご相談ください。また、息切れやぜん息発作を乗り切るために「腹式呼吸」をマスターしましょう。
1月31日（水）午後2時～3時
30分 勤労福祉会館5階第1・2和室
対象：気管支ぜん息、慢性気管支炎、肺気腫等の方
講師：医師 御簾納孝次郎氏
保健婦費用：無料
定員：20名
申込み・詳細：公害補償係内線2525

骨髄バンク事業のご案内
骨髄バンク事業が始まって4年。昨年11月末現在のドナー（骨髄を提供して下さる方）登録者は、6万8千770名、移植件数は53例になりました。多くの方々のご理解とご支援が実を結んだ結果です。
「骨髄移植財団」では、当面10万人のドナー登録を目指しています。
骨髄移植を希望する白血病などの患者さんたちのため、さらに多くの方々のドナー登録と骨髄提供をお待ちしています。
ドナー登録できる方：①骨髄提供に必要かつ十分な説明を受け、骨髄提供の内容について十分理解したうえで同意した方
②年齢20～50歳までの健康な方
③体重が男性45kg以上、女性40kg以上の方
④骨髄提供について家族の同意を得ている方
以上すべての条件を満たしている方です
詳細：骨髄移植推進財団☎3355・5041、健康課内線2532

20歳から国民年金
若いあなたにとって、年金の話は遠い将来のことではないかと思いませんか。でも、老後のことだけでなく、長い人生のうちには何が起こるかわかりません。思いがけない病気やけがで障害者になったときなどにも年金が支給されます。
大切なのは初めの一歩です。今すぐ国民年金の加入手続をしましょう。



- #### 〈はがき記入例〉(裏)
- 胃がん検診申込み
郵便番号、住所（方書も忘れず）
1. 氏名
2. 生年月日（歳）
3. 性別
4. 電話番号
5. 希望会場（長崎保健所は管内の69歳以下の方のみ）
6. 希望会場

胃がん検診申込み
郵便番号、住所（方書も忘れず）
1. 氏名
2. 生年月日（歳）
3. 性別
4. 電話番号
5. 希望会場（長崎保健所は管内の69歳以下の方のみ）
6. 希望会場

私立幼稚園等園児の保護者の方へ
私立幼稚園に通園している幼児の保護者の方に保育料の補助を行っています。詳しくは幼稚園を通じて配布する申請書をご覧ください。なお、申請書がまだ届いていない方はご連絡ください。



「子育て教室」親子遊び
毎日の子育てで大忙しのお母さんへ！語りかけ、遊びなどかわりの中で赤ちゃんの笑顔を増やしてあげましょう。
1月29日（月）午後1時30分～3時 長崎保健所講堂
対象：6～10か月児（よちよち歩き前）と親
内容：講師：①親子の遊びと発達心理 三浦幸子氏
②質問と話し合い
定員：15組（予約制）
申込み・詳細：当保健所事務係
☎3957・1191
子防課☎3957・1191

牛乳パックの個人受付
毎月第3木曜日は、牛乳パックの受付日です。1枚から受け付けます。パックは1枚に開いてきれいに洗って干してからお持ちください。皆さんのリサイクルへの協力をお願いします。
1月18日（日）午前10時～午後3時 南大塚社会教育会館受付
玄関前、勤労青少年センター、池袋第三区民集会所（池袋図書館、目白厚生会館（第五出張所）2階）、第七出張所会議室、千早社会教育会館受付
詳細：事業係内線2492

街づくり・家づくり相談所
1月20日（土）午後1時～5時（受付は午後4時まで） 東鴨第一区民集会所
相談員：一級建築士
費用：無料※区役所分庁舎B館1階でも、街づくりに関する相談窓口を開設していますのでお気軽にご相談ください
詳細：街づくり公社より相談所内線2875

都市計画道路の事業化に伴う関係図書等を縦覧しています
都は、「東京都都市計画道路事業幹線放射第9号線」の現在事業中箇所から南側約400mについて、建設大臣から平成7年11月29日に事業承認を受け、事業に入りました。
この事業の関係図書等を縦覧しています。
縦覧期間：平成14年3月31日（事業完了日）まで
縦覧場所：都市計画課内線2813（分庁舎B館2階）
リサイクル講座 受講生募集
「リサイクル社会の現状と将来的展望」シリーズの第4回は、行政の取り組みとして、平成7年7月から南長崎地区の一部でモデル事業としてスタートした豊島区の新たな資源分別回収についてです。この事業は23区で初めての7品目9分別の資源回収事業で、事業を実施するにあたっての経緯や、地域の方との連携、事業の課題や今後の方向性についてお話しします。
2月5日（月）午後2時～4時 ECOとしま（生活産業プラザ）8階多目的ホール
対象：区内在住、在勤の方
テーマ：①資源分別回収パイロットプラン
講師：リサイクル計画課長 河原勝広（予定）
費用：無料
定員：60名（電話受付先着順）
1歳半以上のお子さんを保育します
申込み・詳細：普及啓発係内線2491

私立高等学校等入学資金貸付制度のご案内
申込資格：次のいずれにも該当する方
①生活保護世帯、または住民税が非課税世帯の方
②私立高等学校、私立高等専門学校、私立専修学校高等課程のいずれかの学校へ入学する方
③豊島区に1年以上お住まいの方
④連帯保証人が2人必要です（その内1人は父母等の親権者可）
貸付限度額：80万円以内（入学資金等の入学時に学校に納める費用に限る）
返済期間：高校卒業後、3か月を経過した日の翌日から起算して4年以内
貸付利率：無利子
申込み・詳細：援護係内線261516

この春、区立小学校に入学されるお子さん（平成元年4月2日～平成2年4月1日生まれ）のいる家庭へ、入学通知書を送りました。入学通知書の届いていない方、氏名などが違っている方は、至急ご連絡ください。
なお、国立・私立学校への入学が決まっている方は、入学許可証または承諾書を提出してください（郵送可）。
※中学校の入学通知書は、1月17日にお送りする予定です。
※区立の小中学校へ入学を希望する外国籍の方で、まだ入学手続きが済んでいない方は外国人登録証明書（児童および保護者分）を持参のうえ、至急、学務課事務係へ
詳細：学務係内線343113

この春、区立小学校に入学されるお子さん（平成元年4月2日～平成2年4月1日生まれ）のいる家庭へ、入学通知書を送りました。入学通知書の届いていない方、氏名などが違っている方は、至急ご連絡ください。
なお、国立・私立学校への入学が決まっている方は、入学許可証または承諾書を提出してください（郵送可）。
※中学校の入学通知書は、1月17日にお送りする予定です。
※区立の小中学校へ入学を希望する外国籍の方で、まだ入学手続きが済んでいない方は外国人登録証明書（児童および保護者分）を持参のうえ、至急、学務課事務係へ
詳細：学務係内線343113

「子育て教室」親子遊び
毎日の子育てで大忙しのお母さんへ！語りかけ、遊びなどかわりの中で赤ちゃんの笑顔を増やしてあげましょう。
1月29日（月）午後1時30分～3時 長崎保健所講堂
対象：6～10か月児（よちよち歩き前）と親
内容：講師：①親子の遊びと発達心理 三浦幸子氏
②質問と話し合い
定員：15組（予約制）
申込み・詳細：当保健所事務係
☎3957・1191
子防課☎3957・1191

牛乳パックの個人受付
毎月第3木曜日は、牛乳パックの受付日です。1枚から受け付けます。パックは1枚に開いてきれいに洗って干してからお持ちください。皆さんのリサイクルへの協力をお願いします。
1月18日（日）午前10時～午後3時 南大塚社会教育会館受付
玄関前、勤労青少年センター、池袋第三区民集会所（池袋図書館、目白厚生会館（第五出張所）2階）、第七出張所会議室、千早社会教育会館受付
詳細：事業係内線2492

街づくり・家づくり相談所
1月20日（土）午後1時～5時（受付は午後4時まで） 東鴨第一区民集会所
相談員：一級建築士
費用：無料※区役所分庁舎B館1階でも、街づくりに関する相談窓口を開設していますのでお気軽にご相談ください
詳細：街づくり公社より相談所内線2875

都市計画道路の事業化に伴う関係図書等を縦覧しています
都は、「東京都都市計画道路事業幹線放射第9号線」の現在事業中箇所から南側約400mについて、建設大臣から平成7年11月29日に事業承認を受け、事業に入りました。
この事業の関係図書等を縦覧しています。
縦覧期間：平成14年3月31日（事業完了日）まで
縦覧場所：都市計画課内線2813（分庁舎B館2階）
リサイクル講座 受講生募集
「リサイクル社会の現状と将来的展望」シリーズの第4回は、行政の取り組みとして、平成7年7月から南長崎地区の一部でモデル事業としてスタートした豊島区の新たな資源分別回収についてです。この事業は23区で初めての7品目9分別の資源回収事業で、事業を実施するにあたっての経緯や、地域の方との連携、事業の課題や今後の方向性についてお話しします。
2月5日（月）午後2時～4時 ECOとしま（生活産業プラザ）8階多目的ホール
対象：区内在住、在勤の方
テーマ：①資源分別回収パイロットプラン
講師：リサイクル計画課長 河原勝広（予定）
費用：無料
定員：60名（電話受付先着順）
1歳半以上のお子さんを保育します
申込み・詳細：普及啓発係内線2491

私立高等学校等入学資金貸付制度のご案内
申込資格：次のいずれにも該当する方
①生活保護世帯、または住民税が非課税世帯の方
②私立高等学校、私立高等専門学校、私立専修学校高等課程のいずれかの学校へ入学する方
③豊島区に1年以上お住まいの方
④連帯保証人が2人必要です（その内1人は父母等の親権者可）
貸付限度額：80万円以内（入学資金等の入学時に学校に納める費用に限る）
返済期間：高校卒業後、3か月を経過した日の翌日から起算して4年以内
貸付利率：無利子
申込み・詳細：援護係内線261516

この春、区立小学校に入学されるお子さん（平成元年4月2日～平成2年4月1日生まれ）のいる家庭へ、入学通知書を送りました。入学通知書の届いていない方、氏名などが違っている方は、至急ご連絡ください。
なお、国立・私立学校への入学が決まっている方は、入学許可証または承諾書を提出してください（郵送可）。
※中学校の入学通知書は、1月17日にお送りする予定です。
※区立の小中学校へ入学を希望する外国籍の方で、まだ入学手続きが済んでいない方は外国人登録証明書（児童および保護者分）を持参のうえ、至急、学務課事務係へ
詳細：学務係内線343113

この春、区立小学校に入学されるお子さん（平成元年4月2日～平成2年4月1日生まれ）のいる家庭へ、入学通知書を送りました。入学通知書の届いていない方、氏名などが違っている方は、至急ご連絡ください。
なお、国立・私立学校への入学が決まっている方は、入学許可証または承諾書を提出してください（郵送可）。
※中学校の入学通知書は、1月17日にお送りする予定です。
※区立の小中学校へ入学を希望する外国籍の方で、まだ入学手続きが済んでいない方は外国人登録証明書（児童および保護者分）を持参のうえ、至急、学務課事務係へ
詳細：学務係内線343113

この春、区立小学校に入学されるお子さん（平成元年4月2日～平成2年4月1日生まれ）のいる家庭へ、入学通知書を送りました。入学通知書の届いていない方、氏名などが違っている方は、至急ご連絡ください。
なお、国立・私立学校への入学が決まっている方は、入学許可証または承諾書を提出してください（郵送可）。
※中学校の入学通知書は、1月17日にお送りする予定です。
※区立の小中学校へ入学を希望する外国籍の方で、まだ入学手続きが済んでいない方は外国人登録証明書（児童および保護者分）を持参のうえ、至急、学務課事務係へ
詳細：学務係内線343113

この春、区立小学校に入学されるお子さん（平成元年4月2日～平成2年4月1日生まれ）のいる家庭へ、入学通知書を送りました。入学通知書の届いていない方、氏名などが違っている方は、至急ご連絡ください。
なお、国立・私立学校への入学が決まっている方は、入学許可証または承諾書を提出してください（郵送可）。
※中学校の入学通知書は、1月17日にお送りする予定です。
※区立の小中学校へ入学を希望する外国籍の方で、まだ入学手続きが済んでいない方は外国人登録証明書（児童および保護者分）を持参のうえ、至急、学務課事務係へ
詳細：学務係内線343113

阪神・淡路大震災から1年 「夜間防災訓練を実施します」

第5地区(高田一丁目、雑司が谷二丁目、目白一丁目、四丁目)の地域防災組織(11組織)主催の夜間防災訓練等を実施します。

1月17日(水) 午後6時30分開場 学習院創立百周年記念会館

◇内容:避難・炊き出し訓練

文化財防犯デー

毎年1月26日は、「文化財防犯デー」です。

この日を中心として、文化財を火災、震災その他の災害から守るため、全国各地で文化財防犯運動が展開されます。

区でも、1月21日に雑司が谷旧宣教師館、1月26日は法明寺(鬼子母神境内)において、午前10時から文化財管理者や豊島消防署、消防団員等の協力を得て消火訓練が行われます。近隣にお住まいの方、ぜひご参加ください。◇詳細:文化財係内線3464455

障害者の 料理教室

「冬のあったか料理を」

1月29日(月)、2月5日(月)午前10時から、心身障害者福祉センター3階調理室◇講師:高橋敏江氏◇費用:1回500円(材料費)◇定員:10名◇申込み・詳細:当センター事業係☎3953・2811、ファクス☎3953・9441

シリーズ 防災

非常災害時における 相互応援協定「その1」

昨年1月17日に発生した阪神・淡路大震災は、戦後最大の地震災害をもたらした。被災地神戸では、市民生活の復興にかなりの時間を要しました。

区では、阪神・淡路大震災の教訓を生かし、災害時に迅速かつ円滑な応急対策や復旧対策が遂行できるよう、本年度新たに豊島区と交流の深い1市、3町(埼玉県秩父市、山形県遊佐町、福島県猪苗代町、群馬県方郷町)と非常災害時における相互応援協定を締結しました。

この協定は、相互協力の友愛的精神に基づき、いずれかの自治体の地域において大規模な災害が発生し、被災した自治体独自では十分に被災者の救援等の応急措置が実施できない場合に、被災した自治体の要請により、災害を受けていない自治体が協力・援助を行うというものです。具体的な応援の種類は次のとおりです。

①食料、飲料水、生活必需品等の救助救援用物資の提供②医療、防疫資器材、発電機、車両等の応急対策用資器材の提供または貸与③医療職、技術職、技能職等の職員の派遣④被災者の一時収容のための施設の提供⑤その他の必要な事項

来月は非常災害時等における相互応援協定「その2」(協定を締結した四つの自治体の紹介)についてお知らせします。

◇詳細:防災課内線23771

保育室の 利用案内

区では、一定の基準を満たしている無認可保育施設を保育室として契約し、運営費の一部を助成しています。

昼間、仕事などでお子さんの世話ができない保護者の方は、ご利用ください。

なお、1月1日現在の欠員状況は下表のとおりです。

利用を希望する方は、直接、各保育室にお申し込みください。

◇保育料:月額4万円~4万7千円(ただし、延長料は別途必要)◇入園料:2万円~3万円◇持参する物:ミルク、おむつ、タオルなど園によって異なります◇詳細:保育第二係内線2731



「はだちの献血」 広告集セミナー

受講者募集

POP広告はお店を楽しく演出します。見やすくきれいな店内広告であなたのお店をランクアップしてみませんか。初心者のための入門セミナーです。

2月15日(水) 午後6時~8時30分 E.C.O.としま(生活産業プラザ)7階会議室◇対象:区内在住、在勤の商店従業員◇講師:東京販売促進研究会代表 安達昌人氏◇受講料:2千円(教材費の実費として)◇定員:30名◇主催:豊島区、東京商工会議所豊島支部◇申込み・詳細:電話で生活産業課商工振興係へ(ただし定員になり次第締切り) ☎5992・7012

戦後50年という節目に際し、区民の方々の戦争体験を次代に伝え、平和を願う祈念誌「五十年目の祈り」を発売しました。

インタビュー、寄稿による「時代の証言」を中心に、解説、区内の中高生から募集した「10代のメッセージ」で構成。A5判・240頁。区内図書館で貸出しするほか、1月16日から、分庁舎A館1階行政情報公開コーナーで販売します。

◇詳細:広報係内線2131

シエフから教わる 料理でボランティア

◇日程・内容・会場:左表のとおり◇対象:どなたでも(全回参加できる方優先)◇参加費:2千円◇定員:30名(定員になり次第締切り)◇講師:CIUB MISTRAL(クラブ ミステラル)◇申込み・詳細:豊島ボランティアセンター☎3984・9375、ファクス☎5950・1239

施設名	所在地・電話番号	対象・定員	午前延長時間	保育時間	午後延長時間	欠員状況
子どもの家 保育室	上池袋3-25-5 ☎3916-6935	産休明けから3歳未満の児童 22名	7時30分から	(平日)午前8時30分~午後5時30分 (土) 午前8時30分~午後3時	(平日)7時まで (土) なし	8名
タイニータット 保育室	池袋本町3-30-12-103 ☎3980-6269	14名	8時から	(平日)午前8時15分~午後5時30分 (土) 午前8時15分~午後3時	(平日)6時20分まで (土) なし	0名
つくしんぼ 保育所	北大塚1-26-6 喜原ビル1階 ☎3949-7323	14名	—	(平日)午前8時~午後5時30分 (土) 午前8時~午後1時	(平日)7時まで (土) なし	0名
あゆみ 保育	雑司が谷3-7-16 ☎3971-0972	18名	—	(平日)午前8時15分~午後5時 (土) 午前8時15分~午後1時	(平日)6時まで (土) なし	0名

日程	時間	内容	会場
1月22日(月)	午前9時~正午	ロールパンとサンドイッチ	東京ガス豊島支社
2月26日(月)	午前9時~正午	おひなまつりケーキ	東京ガス豊島支社
3月2日(土)	正午~午後3時30分	の下準備と行事参加の打ち合せ	〈特養ホーム〉
3日(日)	正午~午後4時	アトリエ村のおひなまつり参加	アトリエ村
25日(月)	午前9時~正午	フランスの家庭料理(スープ)	東京ガス豊島支社
30日(土)	午前10時~午後4時	アトリエ村でホーム喫茶参加とひとくちロールパンとスープの実習	〈特養ホーム〉 アトリエ村

赤十字家庭看護 講習会

◇対象:講習会の全日程を欠席、遅刻、早退なく受講できる義務教育修了以上の方◇費用:無料◇定員:25名(多数の場合抽選)◇申込み・詳細:往復はがきの往信裏面に氏名(ふりがな)、生年月日、年齢、住所、電話番号、職業、希望する講習コース名を記入し、返信用に住所、氏名を明記のうえ、各コースの締切日(必着)までに「〒169 新宿区大久保1-2-15 日本赤十字社東京支部事業部普及課家庭看護係」へ☎5273・6746

リボンサービス 説明会

リボンサービス(会員制有料在宅福祉サービス)について詳しく知りたい方や、利用してみたい方、協力して下さる方などなたでも結構です。

1月24日(水) 午後2時~4時 雑司が谷社会教育会館第1会議室◇申込み・詳細:電話またはファクスで社会福祉協議会在宅福祉サービス係☎39981・9250、ファクス☎5950・1239

高齢者の 就業相談

1月22日(月) 午後1時~4時 区民センター4階第1会議室◇対象:おおむね60歳以上の区民の方◇主催:シルバー人材センター、東京都東池袋高齢者就業相談所◇詳細:当人材センター ☎3982・9533

家庭介護者教室 「シルバー世代の クッキングプラン」

1月24日(水) 午後2時~3時30分 在宅サービスセンターアトリエ村1階会議室◇内容:おなかのヘルシーライフ・食生活を見直し便秘しらずに!!講師:アトリエ村栄養士 原口洋子◇申込み:当日直接会場へ◇詳細:アトリエ村 ☎5965・3404

「はだちの献血」 キャンペーン実施中

東京都と日本赤十字社東京都支部では、輸血用の血液製剤を確保するために、新たに成人式を迎えた「はだち」の若者を中心として広く都民の方に、献血の理解と協力を求めて、「はだちの献血」キャンペーンを2月5日(月)まで実施していますので、献血運動へのご理解とご協力をお願いいたします。

◇詳細:区民部管理課庶務係内線2413

「健康な骨を保つために」 栄養講習会

1月23日(火) 午後1時30分~2時30分 東池袋こども家の家◇講師:池袋保健所栄養士◇申込み:当日直接会場へ◇詳細:当館 ☎3971・0781



「健康な骨を保つために」 栄養講習会

1月23日(火) 午後1時30分~3時 南長崎第二こども家の家◇内容:健康に過ごすヒント!冬の生活と食事◇講師:長崎保健所 保健婦・栄養士◇費用:無料◇申込み:当日会場へ◇詳細:当館 ☎3950・8676

「健康な骨を保つために」 栄養講習会

1月24日(水) 午後1時30分~2時30分 西巣鴨こども家の家◇講師:池袋保健所栄養士 中野弘子◇費用:無料◇定員:40名◇申込み:1月16日から当館窓口へ(電話可)◇詳細:当館 ☎3918・4197

「はだちの献血」キャンペーンを2月5日(月)まで実施していますので、献血運動へのご理解とご協力をお願いいたします。

◇詳細:区民部管理課庶務係内線2413

赤信号!

理解ご協力を

◆詳細…企画課内線2111
財政課内線2121



区民の皆さんへ

豊島区長 加藤一敏

4年連続のゼロ成長は、区民の皆さんの生活と営業に深刻な影を落としています。豊島区の財政も火の車です。ここ数年、区民税や財政調整交付金など主要な財源の急激な落ち込みが続いており、区の財政状況はかつてない深刻かつ重大な局面に陥っています。

・高齢者住宅の増設、介護相談センターやホームヘルプサービスの拡充など積極的に推進してきました。豊島区では、厳しい財政難が続くなか、起債や基金の活用などを行うことにより、福祉、中小企業をはじめ区民生活に直結した施策の維持向上に必死の努力を重ねてまいりました。

この苦難に追いつけなかつたのが阪神・淡路大震災です。震災直後に設けられた「豊島区緊急災害対策点検調査委員会」の最終報告「51の提言」そして耐震診断結果に基づき学校など区有施設の改修工事は、区民の生命と財産を守るため早期に実施しなければなりません。

また、3年間で10名の職員定数を削減するなど、創意工夫による行政運営の見直しを進め、最少の経費で最大の効果を挙げるよう努めてきたところであります。しかし、歳入と歳出のギャップがこれほど広がり長引き

ますと、財政の対応能力も限界に達しました。この苦難に追いつけなかつたのが阪神・淡路大震災です。震災直後に設けられた「豊島区緊急災害対策点検調査委員会」の最終報告「51の提言」そして耐震診断結果に基づき学校など区有施設の改修工事は、区民の生命と財産を守るため早期に実施しなければなりません。

今、区の財布の中はどどんと空っぽ

区の財政の現状

区財政は、いわゆるバブル経済崩壊後の長引く景気低迷の影響を受けて、かつて経験したことのない深刻な事態に立ち至っています。

借入が増えています

住民税減税は平成7年度も引き続き実施されますので、その影響がやはり30億円にものぼります。

貯金も底が見えこまきました

基金残高の減少

一方、基金の残高は減る一方で、とくに年度間の財源調整に用いるために積み立てている基金(財政調整基金)は、元年度の約80億円から6年度末では約6億円へと激減しています。(図2参照)

やむを得ない状況に陥りました

深刻な財政難

以上見てきたとおり、税収等の大幅な減収が続く中で、減税補てん債の発行や特別の目的のために積み立てている基金からの運用といった、特別な緊急避難的財源対策を駆使して、なんとかやりくりして収支を均衡させてきました。しかし現在編成過程にある平成8年度予算ではさらに巨額の財源不足が生じる見込みです。

したがって、基金の運用などで対応できるのにも限界があり、今後さらに厳しい財源不足が生ずることが予想されます。

収入が激減しています

区民税と都区財政調整交付金の減少

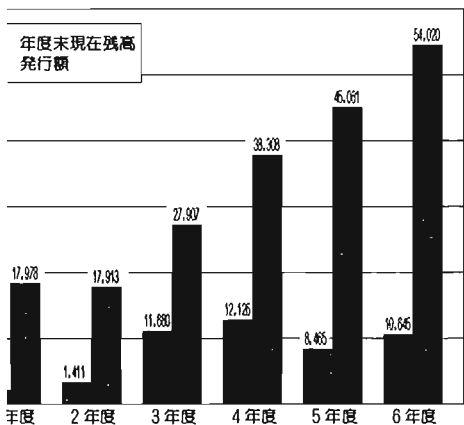
区財政がこのような深刻な事態に陥った最大の理由は、歳入の大きな割合を占める区税収入と特別区交付金(東京都が都税として徴収する固定資産税、法人市町村民税、特別土地保有税の一定割合を財源として、23区の財源を保障するため、東京都から交付される交付金)が予測できないほど大幅に減少したことです。

この二大財源の歳入総額に占める割合を平成元年度以降5年間の推移で見ると、元年度決算では歳入総額に占める割合が69.3%、633億円であったものが、年々低下をきたし、6年度決算では50.9%と5年間で16億円も減少しました。(表1参照)

特に特別区交付金は、法人の収益が思わしくないことから、都税収入が大きく落ち込み、平成4年度以降、この交付金の算定にあたって、各種の繰り延べ措置が取られているため、激減してしまいました。

この繰り延べ措置の影響額が、本区の場合4年度以降の4年間で250億円にもなるため、東京都に対して復元を強く求めているところです。また、区税収入の減少には平成6年度に実施された一律20%の住民税減税があり、本区においてはこの影響額が37億円になっています。

図1 区債残高の推移



区の財政に 区民の皆さんのご お願いします



区の家計運営を見直していきます

「入るを計って出するを制する」は、私たちの家計運営の基本を表す言葉として大変良く知られていますが、区の家計である財政についても同様です。

そこで区では、「最少の経費で最大の効果を上げる」という区の仕事を進めていくうえで、前提を踏まえ、収入が少なければ、支出を抑えなければならぬと考へ、行政運営の効率化に取り組みました。

今後一段と区の収入は厳しい状況になりますので、さらに、この行政運営の改革が必要となっていきます。昨年、庁内に設置した豊島区臨時行政調査会では、次のとおり、改革の具体案をまとめましたので、これを今後5年間で全面的に実施することがその第一であると考えています。

5年間で20人の職員定数を削減します。組織と定員の適正化

定員管理計画の推進
平成8年度から5か年計画で、250人の職員定数を削減します。

組織・機構の見直し
新たな行政課題に即応できる組織・機構に再構築し、スリム化します。

事務事業等の見直しをします

少子・高齢化等、社会情勢が変化中、事務事業の必要性や有効性、効果性を点検し、類似・重複する事務事業の整理統合、また事務処理や手続の簡素化、さらなる負担の公平性等について見直します。

廃止事業(例)

◇敬老金の支給
75歳以上の区民を対象に昭和33年にスタートした事業です。平均寿命が男女とも76歳を上回り、対象者はいまや1万5千人を超え、予算は8千万円近くになっていきます。他にも喜寿、米寿、白寿や100歳以上の区民への敬老金事業を行っており、要介護高齢者に対する事業が緊急の課題となってきた現在、この財源を在宅介護の支援事業などに振り向けます。

◇リフト付きハイヤー事業
同種の事業を社会福祉協議会でも行っているため、これを統合することにより、事業効率を高めます。

◇くうかん鳥/空き缶回収事業
平成7年度より、ごみの集積所の隣を利用した資源分別回収パイロットプランを開始したため、重複することとなる実施地区について、順次、廃止していきます。

◇くうかん鳥/空き缶回収事業
平成7年度より、ごみの集積所の隣を利用した資源分別回収パイロットプランを開始したため、重複することとなる実施地区について、順次、廃止していきます。

見直しをします

◇くうかん鳥/空き缶回収事業
平成7年度より、ごみの集積所の隣を利用した資源分別回収パイロットプランを開始したため、重複することとなる実施地区について、順次、廃止していきます。

縮小事業(例)

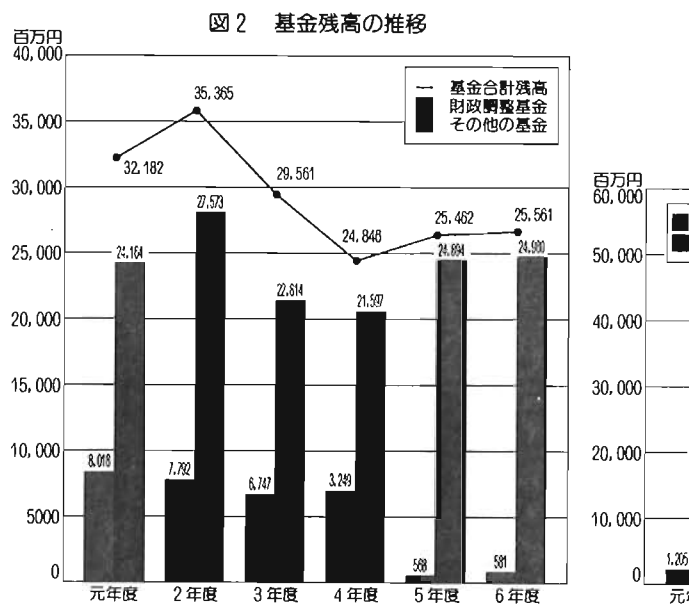
◇区民税の前納報奨金
サラリーマンには適用されない制度であることなど課題も多く、また縮小する自治体も増加していることから1/2の額にします。ただし、23区共通事項となつているため、ほかの区との協議を進めます。

◇借上げ区民保養所
8施設20室を6施設12室にします。

◇修学旅行の交通費助成
修学旅行にかかる児童生徒の交通費の助成額を全額から1/2に減額します。

表1 歳入に占める特別区税・特別区財政調整交付金の推移(決算ベース)
(単位:百万円、%)

区分	元年度	2年度	3年度	4年度	5年度	6年度
歳入総額 A	91,362	94,873	107,388	111,024	108,096	92,277
特別区税収入 B	27,313	28,790	30,454	30,869	28,742	25,220
特別区財政調整交付金収入 C	36,000	30,971	25,906	29,364	29,672	21,738
B+C	63,313	59,761	56,360	60,233	58,414	46,958
B+C/A	69.3	63.0	52.5	54.3	54.0	50.9



修学旅行にかかる児童生徒の交通費の助成額を全額から1/2に減額します。

事務事業を簡素・効率化します
各種のイベントや式典、印刷物を簡素化します。

補助金・助成金を見直します
一定の施策を奨励したり、各種団体への財政支援の目的をもつており、それぞれの事業について内容をよく精査して10%程度の削減をします。

民間委託を進めます
施設等の運営について民間委託を進めます。

①給食調理業務(学校給食の自校で調理する方式は堅持します)

②作業業務
③用務業務
④授産場の管理運営業務
⑤豊島荘の管理運営業務

受益者の負担を適正化します
使用料などのサービスを受ける人と受けない人との負担についての公平化を図ります。

①区民農園の使用料の一部を本人負担とします。

②商工業融資にかかる信用保証料の1/2を本人負担とします。

③ホームヘルパーの派遣事業については、都基準によることにします。

④児童保育の「おやつ代」については全額保護者負担とします。

⑤各種の講座などの受講料等の一部を参加者の負担とします。
施設使用料を見直します

①勤労青少年センター、社会教育会館、青年館、西果鴨体育場については無料を有料とします。

②区民集会所、出張所会議室、学校開放教室等について、有料化を検討します。

③区民センター、勤労福祉会館などの施設使用料は、前回の改定から8年以上を経過しているため改定します。

④休日・平日などの料金区分を新たに設定します。

給付事業に所得制限を設けます
乳幼児医療費助成の新たに拡大する部分(3歳から就学前)に所得制限を導入します。

公共施設体系を再構築します

再構築を行う視点として、第一に少子・高齢社会に対応した施設にすること、第二に年齢や属性等によって施設の目的を区分してありますが、これを再検討して、区民に利用しやすい効果的・効果的な施設とすることです。

今後は、地域的なバランスを考え、公共施設相互が補完し合う多くの区民の活動拠点となるよう整備を進めます。

区民施設のあり方

①区民センター、勤労福祉会館、勤労青少年センター、社会教育会館、青年館、区民集会所は、区民(文化)施設として、区民が交流できる広場とします。

②児童館、こどもくまの家は、原則として、すべての区民の利用が可能となるよう、新たな形態に抜本的に見直しを行います。

③高齢者在宅サービスセンターは地域へのバランスのとれた配置を基本に、他の施設からの転換をも考えながら整備します。

④授産場は、廃止を検討します。それまでの間、シルバー人材センターに運営管理を委託します。

⑤区立保育園は、措置対象児数が減少しており、今後も少子傾向が顕著であること、また、区外からの受託措置児数が極めて多いことから、32園中5園を廃止します。なお、0歳児と1歳児の定員については、増員について考慮します。

区外にある施設を見直します
①豊島荘
平成8年度より運営を民間企業に委託します。

②高麗清流園
施設が老朽化しており、区民保養所としての立地条件等にも問題があるため、廃止します。

③高麗清流園

④高麗清流園

⑤高麗清流園

平成7年度冬期区民教室参加者募集

- ◇対象…区内在住または在勤の方
- ◇費用…無料(ただし教材費は、自己負担です。通知はがきの指示に従って納入してください)
- ◇申込方法…(郵送)往復はがきに講座名、住所、氏名(フリガナ)、年齢、性別、電話番号(在勤者は勤務先名、所在地、電話番号)を記入して各会場へ。(窓口)官製はがき(あて名記入)を持参のうえ、各会場の申込み用紙に記入。
- ◇締切り…1月24日(消印有効) ※窓口については、26日(金)正午まで
- ◇受講者決定…はがきでお知らせします(申込み多数の場合は抽選のうえ通知します)
- ◇注意…①申込み内容に事実と異なる記載があった場合は、受講決定通知があった場合でも取り消すことがあります。
②いったん納入いただいた教材費は、原則としてお返ししません。
③一講座の申込みに対し、一人一通とします。
④電話による申込み、当選結果の問い合わせはお断りします。
- ◇詳細…各会場へ

●駒込社会教育会館 〒170 駒込2-2-2 ☎3940-2400

科目	内容	曜日	時間	期間	回数	定員	教材費	講師
篆てんこく刻 ～オリジナルの印を～	自作の書や画等に自分で刻んだ印を添えてみませんか。印の製作の基礎～実技までがやさしく習えます。篆刻についての説明も含まれます。	水	午後6時30分～8時30分	2月7～28日	4	20名	1,000円	天真書道会常任理事 松本紫石氏

●巣鴨社会教育会館 〒170 巣鴨4-15-11 ☎3576-2637

科目	内容	曜日	時間	期間	回数	定員	教材費	講師
～わが街すがも探検～ すがもの歴史・ラ・カルト	巣鴨および周辺地域の歴史を、埋蔵文化財、絵図・絵画、園芸、産業の視点から、わかりやすく講義・解説します。	木	午後6時30分～8時30分	2月8～29日	4	30名	300円	社会教育課学芸員 秋山伸一、橋口定志、横山恵美

●南大塚社会教育会館 〒170 南大塚2-36-1 ☎3946-4301

科目	内容	曜日	時間	期間	回数	定員	教材費	講師
～楽しく学ぼう～ おもしろ民俗学	民俗学をやさしく解説しながら皆さんの身近な生活の事象を再認識する楽しさを味わいます。人の一生を“冠婚葬祭”を通してお話します。	木	午後2時～4時	2月8日～3月7日	5	40名	500円	大正大学文学部教授 藤井正雄氏
春の野菜料理ア・ラ・カルト	ヘルシーな野菜料理は年齢を問わず好まれています。新鮮な素材を工夫しながら様々なアレンジ料理を作ります。	金		2月9日～3月8日		24名	6,000円	武蔵野調理師専門学校講師 川和健二氏

●雑司が谷社会教育会館 〒171 雑司が谷3-1-7 ☎3590-1253

科目	内容	曜日	時間	期間	回数	定員	教材費	講師
パソコン入門 昼間コース 夜間コース	パソコンソフト「一太郎」「花子」「ロータス1・2・3」を使用しパソコンの基礎を学びます(申込みの際、コースを明記してください)。	火・金	午後2時～4時 午後6時30分～8時30分	2月6・7・8・9・13・14・15日	7	各16名	1,000円	日本リック株式会社 インストラクター
折りひなづくり	折り紙の重ね折りであらゆる上品な内裏様、三人官女、五人ばやしが優しい指先から生まれます。風雅な楽しみをご一緒にしましょう。	金	午前10時～正午	2月2～16日	3	20名	1,500円	グラフィックデザイナー 真田房枝氏

●千早社会教育会館 〒171 千早2-35-12 ☎3974-1335

科目	内容	曜日	時間	期間	回数	定員	教材費	講師
病院のじょうずなかかり方	皆いつも元気なものです。でも万一、通院、入院となったときに困らないように、また検査等の疑問にもわかりやすくお答えします。	水	午後2時～4時	2月7日	1	各50名	無料	東京済生会向島病院看護部長 鶴森好子氏
在宅看護のお話	高齢化社会を迎えて、また現在、在宅看護をされている方のために看護のノウハウや相談事例等も含めて詳しい実状をお話します。	木		2月15日				日大医学部附属板橋病院 ホームケア相談室 木下由美子氏

●青年館 〒171 池袋2-35-5 ☎3986-6740

科目	内容	曜日	時間	期間	回数	定員	教材費	講師
リズム&ストレッチ体操	ストレッチングは無理なく自然に筋肉や腱を伸ばし血行を促しますから冬の運動不足解消には最適な運動です。誰でも簡単にできます。	月	午後2時～3時30分	2月5日～3月25日 (2月12日、3月11日を除く)	6	25名	500円	練馬区社会体育指導委員 リズム&ストレッチング 体操指導員 有馬陽子氏

●区民センター「企画事業係」 〒170 東池袋1-20-10 ☎3590-7118

科目	内容	曜日	時間	期間	回数	定員	教材費	講師
哲学への誘い	初心者向けに哲学入門の講義を行います。生活の場に根差して哲学的思索の大切さと楽しさをともに実感していきたいと思えます。	金	午後6時30分～8時30分	2月9日～3月1日	4	40名	無料	法政大学文学部教授 牧野英二氏 芝浦工業大学教授 伊藤友信氏
美容講座 ～素敵にメイクアップ～	よりいきいきとした美しさづくりのために! 対象…Aコース:30代・40代、Bコース:50歳以上(申込みの際、コースを明記してください)	水・木	午後1時30分～3時30分	Aコース2月14日 Bコース2月15日	1	各20名		資生堂東京販売株式会社 ビューティコンサルタント 中鉢良子氏 ほか
気をつけよう! 成人病 ～食事編～	あなたの身にせまりつつある成人病。高血圧症・糖尿病・動脈硬化などを防ぐための食生活をわかりやすくお話しします。	水		3月6日	1	50名		日本女子大学家政学部講師 丸山千寿子氏

- 華道「芙蓉の会」
3月3日(木) 午後6時30分
8時30分 南大塚社会教育会館
対象:初心者から◇費用:入会金
千円、月額2千500円◇連絡先:前
田☎39918・33314
- 茶道「大和会」
2月2日(土) 午後1時～4時
勤労福祉会館◇対象:小・中学生
高校生、社会人◇費用:月額千円
◇連絡先:吉野☎39916・4896
- 書道「三風会」
4月4日(火) 午後6時30分
8時30分 雑司が谷社会教育会館
◇対象:どなたでも◇費用:年会
費千500円、月額2千500円◇連絡先
:渡辺☎39951・7747
- 書道「静寿会」
毎月第1・3日(日) 午前10時
～11時30分 西池袋ことぶきの家
◇対象:60歳以上の方◇費用:月
額千円◇連絡先:今井☎39971
・8219
- 短歌「らんぶ会」
毎月第2日(木) 午後1時～4
時 目黒第一区民集会所◇対象:
どなたでも◇費用:月額500円◇連
絡先:加藤☎39981・39973
- 日本画「火曜会」
毎月第2・4日(火) 午後6時
～8時 駒込社会教育会館◇対象:
区内在住、在勤の方◇費用:入
会金千円、月額2千500円◇連絡先
:今井☎39953・2750
- 絵画「結美会」
毎月第2・4日(水) 午後1時
～5時 千早社会教育会館◇対象:
区内在住の方◇費用:入会金2
千円、月額2千500円◇連絡先:平
野☎39974・1127
- 植物園「ボタニカルアート」
毎月第3日(金) 午後6時30分
～8時30分 巣鴨社会教育会館◇
対象:意欲のある方◇費用:入会
金千円、月額千円◇連絡先:飯沼
☎39445・33326(平日のみ)
- 舞踊「扇米会」
毎月火曜日 午後2時～4時
南大塚社会教育会館◇対象:ど
なたでも◇費用:入会金千円、月
額4千円◇連絡先:佐藤☎39910
・8524
- 太極拳「拳友会」
毎月水曜日 午後1時30分～3
時 高松区民集会所◇対象:年齢
性別不問。初心者歓迎◇費用:入
会金千円、月額500円◇連絡先:石
橋☎39959・4854
- 「三がひまわり会」
毎週木曜日 午後1時30分
第九出張所会議室◇対象:どなた
でも◇費用:入会金2千円、月
額3千円◇連絡先:永井☎39972
・4949
- 指圧「つぼみ会」
毎月第2日(土) 午前10時～正
午 雑司が谷社会教育会館◇対象:
どなたでも◇費用:月額千円◇連絡
先:川口☎39987・5920
(午後7時以降)
- 社交ダンス「おおすぎ会」
毎週金曜日 午後1時30分～3
時30分 池袋本町第一区民集会所
◇対象:初心者◇費用:入会金千

ふれあい
この会は、区内の皆さんが自
主的に行っているサークル活動な
どを支援し、交流を深め、地域を
活性化していくため、(毎月15日
)の定例会ではありまじんの
みで身体は名を不要、広報紙へ
◇申込み締切り:毎月15日◇海
外から、申込みは出されたもの
を優先して行います。

- 「マイギターサークル」
毎月第2・4日(金) 午後1時
～3時 南大塚社会教育会館◇対
象:どなたでも◇費用:入会金千
円、月額3千円◇連絡先:長谷川
☎3918・18993(夜間)
- 合唱「はつぴり」
3月3日(木) 午後7時～9時
勤労福祉会館◇対象:どなたでも
◇費用:月額4千円◇連絡先:松
田☎39944・0656
- 中国語「日台交流」
3月3日(木) 午後7時～8時
30分 勤労福祉会館◇対象:中国
語に興味のある方◇費用:1回
円◇連絡先:朴☎0473・99
・7949(午後8時30分以降)
- 初級英会話「リアナ」
毎月木曜日 午後1時30分～3
時 青年館◇対象:一般の方◇費
用:月額5千円◇連絡先:栗☎3
971・1873
- 英会話「カレラBB」
毎月木曜日 午後1時15分～2
時45分 青年館◇対象:簡単な日
常会話を話せるようになりたい方
◇費用:月額5千円◇連絡先:吉
田☎39957・4322
- 豊島郵便局
「木目込人形(立雛)教室」
2月9日(日)・13日(火)・16日(木)
・20日(日)・23日(水) 午前
10時～正午 当局会議室◇対象:
区内在住の方30名(多数の場合抽
選)◇費用:無料。ただし教材費
あり◇申込み:往復はがきに住所
氏名、年齢、性別、電話番号を記
入し、1月26日までに「千羽
豊島区東池袋3の18の1 豊島郵便
局カナルチャーター教室係」へ◇連絡先
:当局おさだ☎39989・744

スポーツ

区民スポーツ広場

1月28日(日) 午後1時～5時
集陽体育館◇対象：区内在住、在勤、在学の方◇内容：ユニホッケー、卓球、バドミントン、トランポリン、ミニバスケット

2月4日(日) (小雨決行) ◇集合：午前9時50分JR横須賀線鎌倉駅東口改札前広場◇コース：駅前→鶴岡八幡宮→建長寺→銭洗弁天→浄智寺→明月院→東慶寺→円覚寺→北鎌倉駅(約9km)◇費用：200円(保険料等)◇準備：軽装(ハイヒール靴不可)、弁当、水筒、雨具◇後援：教育委員会

1月28日(日) 午前10時～正午(受付は午前10時30分まで)
集陽体育館◇対象：区内在住、在勤、在学の方◇内容：反復横跳び、垂直跳び、握力、背筋力、立位体前屈、伏臥上体そらし、肺活量、踏み台昇降運動等の測

定結果に対するトレーニングアドバイスをします◇指導：当館トレーニング指導員◇費用：一般200円、小中学生90円◇持ち物：運動着、室内シューズ◇申込み：当日直接当館へ◇詳細：当館☎3918・7101

2月18日(日)から三芳グラウンドほか◇参加資格：協会登録公認審判員3名を含む区内在住または在勤者によるチーム(学生、外国人は3名まで)◇後援：教育委員会◇申込み・詳細：郵送で1月31日(必着)までに「〒179 練馬区北町2の30の10 村上」へ☎3933・5269

3月8日(日)10時(日) 午後7時30分ECOとしま(生活産業プラザ)出発◇9日終日湯沢パークスキー場自由滑走◇10日午前中同スキー場自由滑走◇午後2時現地出発◇午後7時池袋帰着予定◇宿泊先：湯沢パークスポーツマンロッジ(6人部屋、男女別相部屋、2段ベッド)◇対象：区内在住、在勤の勤労者の方とその家族(学生不可)◇費用：2万5千円(宿泊費、朝食、夕食、バス代、リフト券代、保険料など含む)◇定員：40名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきの往信裏面に「勤労者スキーツアー(湯沢)申込み」と記入し、参加者全員の①氏名、年齢、性別、住所、電話番号②勤務先名・住所・電話番号を、返信用に代表者の住所、氏名を記入し2月2日(必着)までに「〒170 豊島区東池袋1の20の15 ECOとしま(生活産業プラザ)6階 勤労者スキーツアー」へ※1グループ1通に限る(二人での申込み可)。当選後の参加者の変更不可◇詳細：当センター☎3980・3133

勤労者スキーツアー

私が両親と兄と四人で、豊島区高松町に引っ越してきたのは昭和十二年暮れのことです。それ以前は汽船会社にいた父の転勤で、長崎や芦屋や名古屋に住んだりしたようですが、幼かった私には記憶がありません。

広い庭の花壇に、いつも色とりどりの花が咲きこぼれていました。そのお花を材料にままごとをしたり、縄とびに興じたり、私たちは毎日遊びに夢中でした。

自身の娘もお世話になったし、豊島区にはなぜか何軒もの親戚が現在も住んでいるので、何とも縁浅からぬ区と申し上げなくてはなりません。

私が両親と兄と四人で、豊島区高松町に引っ越してきたのは昭和十二年暮れのことです。それ以前は汽船会社にいた父の転勤で、長崎や芦屋や名古屋に住んだりしたようですが、幼かった私には記憶がありません。

豊島区日記

香川 京子 ①

昨年夏、私は豊島公会堂で開かれた「としま非核平和のつどい」のトークショーに出演し、戦争や沖縄戦の悲劇などについてお話をしました。

私の記憶は、高松町から始まるのです。そこは細い砂利道に沿って並ぶ三軒の貸家のなかの真ん中の平屋でした。

池五の校舎は戦災で焼け落ちたあとと移転し、跡地の近くに、いまは立教大学の5号館が建っています。

私は、高校を卒業したあと、映画界に入り、住居も世田谷区へ移り、のちに目黒区に住むようになり、この地からも後年、立教大学には私の妹やいとこ夫婦だけでなく、私

私が両親と兄と四人で、豊島区高松町に引っ越してきたのは昭和十二年暮れのことです。それ以前は汽船会社にいた父の転勤で、長崎や芦屋や名古屋に住んだりしたようですが、幼かった私には記憶がありません。

私が両親と兄と四人で、豊島区高松町に引っ越してきたのは昭和十二年暮れのことです。それ以前は汽船会社にいた父の転勤で、長崎や芦屋や名古屋に住んだりしたようですが、幼かった私には記憶がありません。

1月21日(日) 午後9時45分～10時 「すずきみみずくの村から」豊島区紹介

豊島区を紹介します

官公署 だより

●豊島税務署から 法定調書・給与支払報告書の提出は1月31日までです。遅れないよう提出してください

●市町村への提出 給与支払報告書(総括表、個人別明細書)は、給与等受給者の本年1月1日現在の住所地の市町村へ提出してください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください

●東京都教育委員会から 96東京シティハーフマラソン開催 交通規制にご協力ください



催し

区立小学校連合同工展覧会

子どもたちの創意あふれる作品を展示します。

1月26日(金)28日(日) 午前9時30分～午後5時 区民センター
総合展示場◇詳細：指導室
内線3496

猪苗代四季の里「蟹梯高原湖上ワカサギ釣りのじい」

検原湖上を散策し穴釣りを楽しんでみませんか！
2月26日(月)28日(水) (2泊3日。往復貸切バス) 猪苗代四季の里◇対象：区内在住、在勤の方◇費用：2万5千円(交通費、宿泊代、食事代、穴釣り代、保険料等)◇定員：45名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがき(一枚で4名まで)に住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入し、1月29日(必着)までに、「教育委員会社会教育課管理係」へ(あて先上記参照)。1月31日結果通知発送◇詳細：社会教育課管理係内線3452



古典芸能鑑賞講座 「笑芸の王者・落語」

◇日時・内容・会場：左表のとおり◇対象：区内在住、在勤、在学の方で全回出席できる方

日 程	内 容
2月8日(木)	東西落語の歴史
15日(木)	落語の芸について (実演…古今亭菊之丞)
22日(木)	志ん生を中心に～あの人・この人～

◇時間…午後6時30分～8時30分
◇会場…勤労福祉会館第6会議室

②グループフリーシアター委嘱学級
「食の国際化・主婦の立場から食への国際化を考えてみる」
1月25日(木) 午後6時～9時
E.C.O.としま(生活産業ラザ)
会議室1◇講師：食へ物から歩き出す会 青木紀代美氏◇費用：無料◇問い合わせ：当会 小嶋 ☎3954・5756、木根 ☎5966・5708◇詳細：①②とも社会教育係内線3456

日 時	内 容	講 師	会 場
1月18日(木) 午後1時30分～3時30分	生活骨董を楽しむ	コレクター 伊東一夫氏	勤労福祉会館 第3会議室
2月3日(土) 午後1時30分～3時30分	田を語る PTAから地域活動へ「宗像なみ子」	東京大学講師 田畑佐和子氏	勤労福祉会館 第6会議室
11日(日) 午後1時30分～3時30分	田を語る 盲女子高等学校「芹藤百合」	民芸女優 芹藤美和氏	エポック10 多目的ホール
17日(土) 午後1時30分～3時30分	わが街を歩く(雑司が谷周辺) ※雨天の時は講演会実施	郷土史家 伊藤清孝氏	郷土資料館に 午後1時30分集合

◇日程・内容等：右下表のとおり

日 時	内 容	会 場
2月3日(土) 午後1時30分～3時30分	市編史路の世界をあなたに(歌と語り)	大明小学校体育館
5日(月) 午前10時～正午	「市編史路の世界をあなたに」を聞いて(懇談会)	池袋第三区民集会所 (池袋図書館1階)

①郷土資料館友の会委嘱学級
「生涯学習を实践して」
◇日時・内容・講師・会場：左表のとおり◇費用：無料◇問い合わせ：当会 小嶋 ☎3997・6965(夜間)

②大明小学校家庭教育講座
「歌ってすばらしい！生きてるってすばらしい！」
◇日時・テーマ・会場：左表のとおり◇講師：市場史路◇問い合わせ：当校PTA 小林 ☎3989・0320

①平和小学校家庭教育講座
「親子で自然に話してみませんか？性教育」
1月23日(火) 午前10時30分～午後0時30分 当校図書室◇講師：大塚台小学校校長 武川行男◇問い合わせ：当校PTA 赤須 ☎3957・8522、柳川 ☎3957・9000

③池袋第三小学校家庭教育講座
「パソコンってなに？PAR T2とさあ、パソコンを動かしてみよう」
2月3日(土) 午後2時～4時 当校パソコンルーム◇講師：当校教諭 水越 勝◇問い合わせ：当校教頭 古謝 ☎3984・8501、当校PTA 佐藤 ☎3989・0320
◇詳細：①②とも社会教育係内線3456

区民企画講座
「このまちをいこう」
私たちが街を共に生きる
「このまちをいこう」
◇日時・内容等：右下表のとおり

「このまちをいこう」
私たちが街を共に生きる
「このまちをいこう」
◇日時・内容等：右下表のとおり

日 時	テ ー マ	内 容
1月27日(土) 午後1時30分～4時30分	水はいのちの源	上映「水からの速達」 ゲスト 東京大学工学部 依田彦三郎氏、服部美佐子氏
2月3日(土) 午後1時30分～4時30分	このまちで暮らし・老いる	上映「安心して老いるために」 ゲスト 参加者の皆さん
10日(土) 午後2時～4時	くらしの環境	上映「ごみは選べる」 ゲスト 南長崎二・四丁目目の皆さん、リサイクル計画課長 河原勝広
17日(土) 午後2時～4時30分	このまちで産み・育てる～女性の生き方と子ども～	上映「奇妙な出来事アトビー」 ゲスト 池袋第二保育園長 大関文代

おり◇会場：エポック10◇費用：無料◇定員：100名◇保育：要予約(2歳児以上5日前まで)◇申込み・詳細：エポック10 ☎5954・1015

2月2日(金) 午前10時～午後10時 正午、夜間コース/午後6時30分～8時30分(1回講座) 区民センター◇対象：区内在住、在勤の方◇講師：手芸デザイナー・ラッピングアドバイザー 木村千鶴子氏◇費用：千円◇定員：各コース20名(申込み多数の場合抽選)◇申込み：往復はがきにコース名(午前・夜間)、住所、電話番号(在勤者は勤務先の住所・電話番号)を記入し、1月19日(必着)までに、「170 豊島区東池袋1の20の10 区民センター2階企画事業係(ラッピング係)」へ ☎3590・7118

「としま」ミニシアター
柳家小さん人間国宝認定、豊島区名誉区民選定記念の親子三代落語会を寿獅子舞、曲芸等とまじえてお楽しみいただきます。
3月8日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) 区民センター6階文化ホール◇出演：柳家小さん、柳家三語楼、柳家花緑ほか◇費用(特別鑑賞券)：千800円均一(全席指定)

「としま」ミニシアター
柳家小さん人間国宝認定、豊島区名誉区民選定記念の親子三代落語会を寿獅子舞、曲芸等とまじえてお楽しみいただきます。
3月8日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) 区民センター6階文化ホール◇出演：柳家小さん、柳家三語楼、柳家花緑ほか◇費用(特別鑑賞券)：千800円均一(全席指定)

「としま」ミニシアター
柳家小さん人間国宝認定、豊島区名誉区民選定記念の親子三代落語会を寿獅子舞、曲芸等とまじえてお楽しみいただきます。
3月8日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) 区民センター6階文化ホール◇出演：柳家小さん、柳家三語楼、柳家花緑ほか◇費用(特別鑑賞券)：千800円均一(全席指定)

「としま」ミニシアター
柳家小さん人間国宝認定、豊島区名誉区民選定記念の親子三代落語会を寿獅子舞、曲芸等とまじえてお楽しみいただきます。
3月8日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) 区民センター6階文化ホール◇出演：柳家小さん、柳家三語楼、柳家花緑ほか◇費用(特別鑑賞券)：千800円均一(全席指定)

「としま」ミニシアター
柳家小さん人間国宝認定、豊島区名誉区民選定記念の親子三代落語会を寿獅子舞、曲芸等とまじえてお楽しみいただきます。
3月8日(金) 午後6時30分開演(30分前開場) 区民センター6階文化ホール◇出演：柳家小さん、柳家三語楼、柳家花緑ほか◇費用(特別鑑賞券)：千800円均一(全席指定)

利用できる方	区内在住、在勤、在学の方
申込方法	・専用往復はがきで、2月1日(木)～13日(火)必着(はがきは社会教育課、出張所、社会教育会館、体育館、図書館に置いてあります) ・申込みは、1グループ1枚に限りです。
抽 選 日	2月15日(木) 午前10時から 社会教育課管理係
空 室 予 約	2月26日(月) 午前9時から電話で受け付けます。
利用できない日	休館日…8月18日(火)
宿泊について	3泊まで可能です。 なお、宿泊開始が6月29日の場合は7月1日まで、6月30日の場合は7月2日の宿泊まで受け付けます。
青少年団体の申込み	利用希望日の6カ月前の1日から社会教育課で受け付けます。

【周遊観光バス運行予定】
◎周遊観光バスは池袋(豊島公会堂前)と猪苗代四季の里を2泊3日で往復し、観光地を周遊します。ご予約は宿泊の予約と同時に受け付けます(利用申込み者が少数のときは、中止となる場合があります。また、天候等によりコースが変更する場合があります)。

	池袋→四季の里	中 日	四季の里→池袋	中日観光コース
4月	14日(日) 23日(火)	15日(月) 24日(水)	16日(火) 25日(木)	土湯温泉と水芭蕉めぐり 鎌ヶ城 春まつり
5月	12日(日) 28日(火)	13日(月) 29日(水)	14日(火) 30日(木)	五色沼散策 猪苗代 山菜採り
6月	9日(日) 19日(水)	10日(月) 20日(木)	11日(火) 21日(金)	ひめさゆりと喜多方ラーメン 蟹梯高原 山菜採り

※冬季期間中(1～3月)の運行はありません。

【猪苗代四季の里 2～4月分空室状況】

月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
2月分	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
3月分	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
4月分	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△

△…満室です △△…少し空室があります 無印…空室に余裕があります
※ご利用を希望される方は社会教育課管理係へ電話で申し込んでください(内線3452)
※空室状況は、平成8年1月5日現在です。その後状況が変化する場合があるためお問い合わせください。
※5月分の空室予約は1月25日(木)午前9時から電話で受け付けます。

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452

「猪苗代四季の里」
6月分利用案内(一般団体・個人)
詳細：社会教育課管理係
☎3981-1111 内線3452